

進口商：重生國際有限公司 地址：台北縣新莊市建興街37號 服務專線：02-29960865

免費諮詢專線：0800-005438 [0800 - 當然 - 我是臺灣] <http://www.sampo.com.tw>

臺灣股份有限公司・新寶集團 桃園縣龜山鄉大華村貢湖路26號

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取  
並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

**SAMPO**

來電顯示電話機 使用說明書

HT-B502L

# User Manual

電源	消耗功率	額定電壓
1.5V 3號電池×3	0.4w	4.5V
淨重	外觀尺寸	生產國別
830g	L218×W154×H142(mm)	中國

#### 話機規格

撥號系統 DTMF

撥號頻率 高頻群 1209 / 1336 / 1477 / 1633 HZ 低頻群 697 / 770 / 852 / 941 HZ DTMF 頻率誤差 ± 1.5% 以內

DTMF信號位準 0公里 HF: -6 ± 2dBm 以內 LF: ≥ -8 ± 2dBm 以內

5公里 HF: ≥ -21dBm 以內 LF: ≥ -21dBm 以內

側音當量 送話當量 0公里: 11 ~ -2dB 以內 5公里: 11 ~ 0dB 以內

受話當量 0公里: 5 ~ -6dB 以內 5公里: 5 ~ -4dB 以內

側音當量 0 ~ 5公里 > 4dB 以上

失真度 受話失真度: 不超過 5% 送話失真度: 不超過 7%

來電顯示規格 接收系統 FSK/DTMF 2用

DTMF: 接收位準 -3 至 -24 分貝毫瓦內正常接收，頻率最大位準差 5 分貝內正常接收；頻率容限 ± 1.5% 內正常接收。

FSK: 接收 FSK 信號位準為 -4 到 -36 分貝毫瓦內，MARK 與 SPACE 位準差不超過 6 分貝內正常接收。



## 目錄

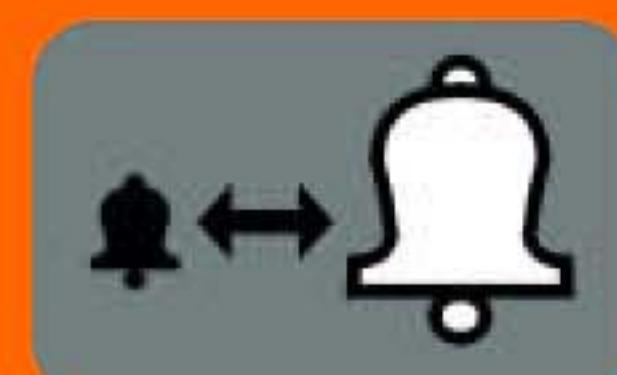
2 本機能與特點	8 設置暫切（收線）時間	13 鈴聲大小功能
3 來電顯示服務功能須知	8 來電號碼的接收	13 音樂欣賞
3 來電顯示服務	9 來電翻查、刪除、回撥	13 音樂鈴聲選擇與暫切功能
3 特別注意事項	9 去電翻查、刪除、重撥	13 按鍵音開關功能
3 查詢電話	9 設置防盜撥功能	14 音頻與脈沖轉換功能
4 各部名稱	10 設置鬧鐘功能	14 刷新時間功能
5 各部名稱	10 音樂保留	14 長控鎖（IDD）限撥功能
6 安裝方法	11 來電報號、遙控查詢及整點報時	15 使用注意及緊急處理方法
7 使用說明	12 M1 存儲功能	15 使用注意
7 設置日期 / 時間	12 免打擾功能設置	15 緊急處理方法
7 本地區號設置	12 貴賓號碼設置	16 故障排除
8 出局碼設置	13 暫停功能	17 關於售後服務
8 設置LCD亮度		

## 本機功能與特點

- 三段長途鎖控功能
- 雙音頻兼容撥號功能
- 音樂保留及自動防盜撥功能
- 來電免打擾功能、鬧鐘功能
- 全免持撥號對講、重撥功能
- 語音報號、遙控查詢新來電功能
- FSK 及 DTMF 雙制式來電自動識別接收
- 90 組來電、20 組去電及 79 組貴賓號碼儲存記憶
- 十首和弦鈴聲及一種普通鈴聲選擇、鈴聲大小可調整
- 藍色背光來電功能及單鍵音樂欣賞、亮度八級調節功能



FSK  
DTMF



2

## 來電顯示服務須知

### 來電顯示服務

- 來電顯示服務，是由您所在地的電信局所提供之服務！以便於您選擇接聽或追查惡意電話，在無人接聽時，能將來電號碼及時間記錄下來，供您查閱使用。
- 如您裝好話機，仍無法顯示來電號碼，請向所在地電信局申請。或查詢是否開放來電顯示。



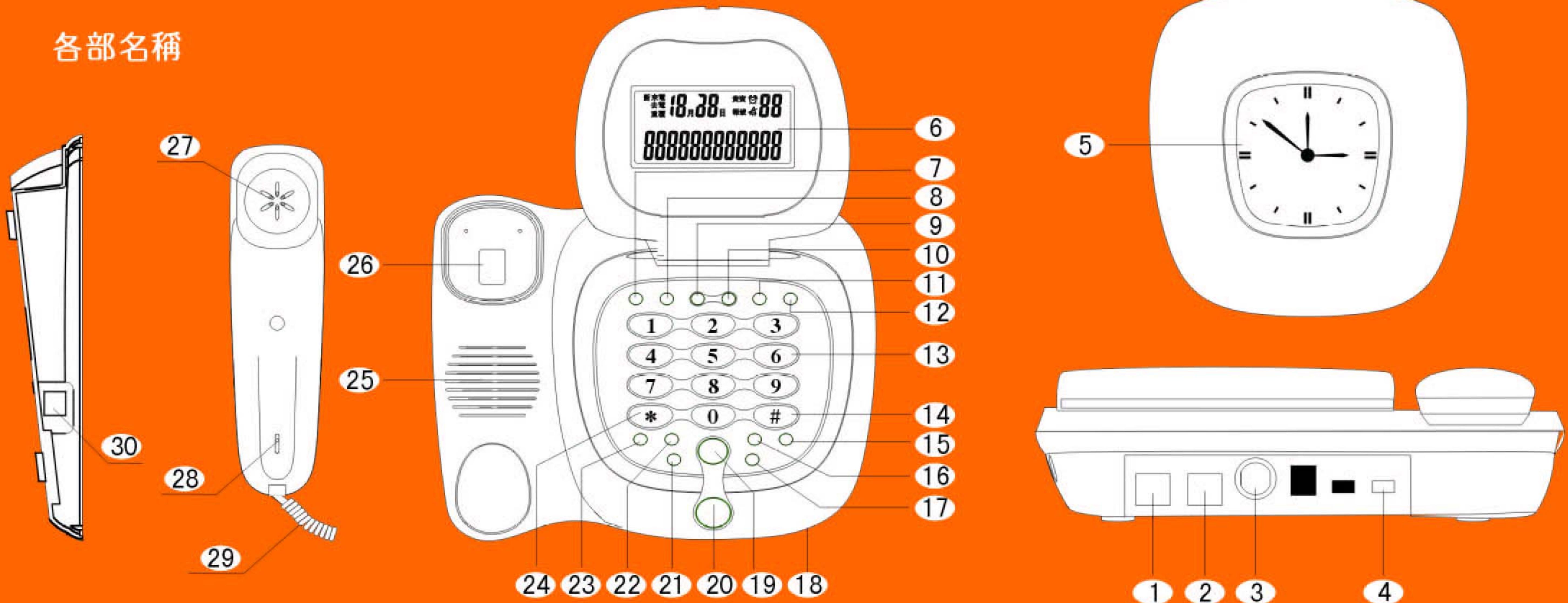
### 特別注意事項

- 若對方所在地未開通來顯示服務或使用公共電話、國際電話……等，您的電話無法顯示來電的電話號碼。
- 若話機與外線之間接有小型交換機（總機）、防盜器、分機、傳真機……等，將影響來電顯示的功能。
- 若您還未申請或未開放來電顯示服務，本話機可當普通電話機使用。
- 若府上有使用ADSL 寬頻上網，請記得使用濾波分離器 (Splitter) 以免來電顯示不完整。

### 查詢電話

- 若要查詢家中是否已開放服務，請撥電話：4121111（免加區域碼）撥通後，再輸入666#，依語音指示查詢。

## 各部名稱



## 各部名稱

- |          |             |              |
|----------|-------------|--------------|
| ① 外線插口   | ⑪ 去電 鍵      | ㉑ 暫切 / 鈴聲 鍵  |
| ② 分機插口   | ⑫ 刪除 鍵      | ㉒ 貴賓 / 免打擾 鍵 |
| ③ 長途鎖    | ⑬ 數字按鍵      | ㉓ 鬧鐘 / 暫停 鍵  |
| ④ 鈴聲大小開關 | ⑭ # / 鍵音 鍵  | ㉔ * 鍵        |
| ⑤ 時鐘顯示螢幕 | ⑮ 音樂欣賞 鍵    | ㉕ 免持揚聲器      |
| ⑥ 液晶顯示螢幕 | ⑯ 報號設定 鍵    | ㉖ 收線鈕 (收線開關) |
| ⑦ M1 鍵   | ⑰ 重撥 / 回撥 鍵 | ㉗ 受話器        |
| ⑧ 設置 鍵   | ⑱ 免持送話器     | ㉘ 手柄送話器      |
| ⑨ 上頁 鍵   | ⑲ 免持 鍵      | ㉙ 手柄曲線       |
| ⑩ 下頁 鍵   | ㉐ OPEN鈕     | ㉚ 聽筒曲線插座     |

包裝清單: • 電話機一台    • 聽筒一個    • 聽筒曲線一條    • 鑰匙二把    • 使用說明書一本

# 安裝方法

## 安裝步驟

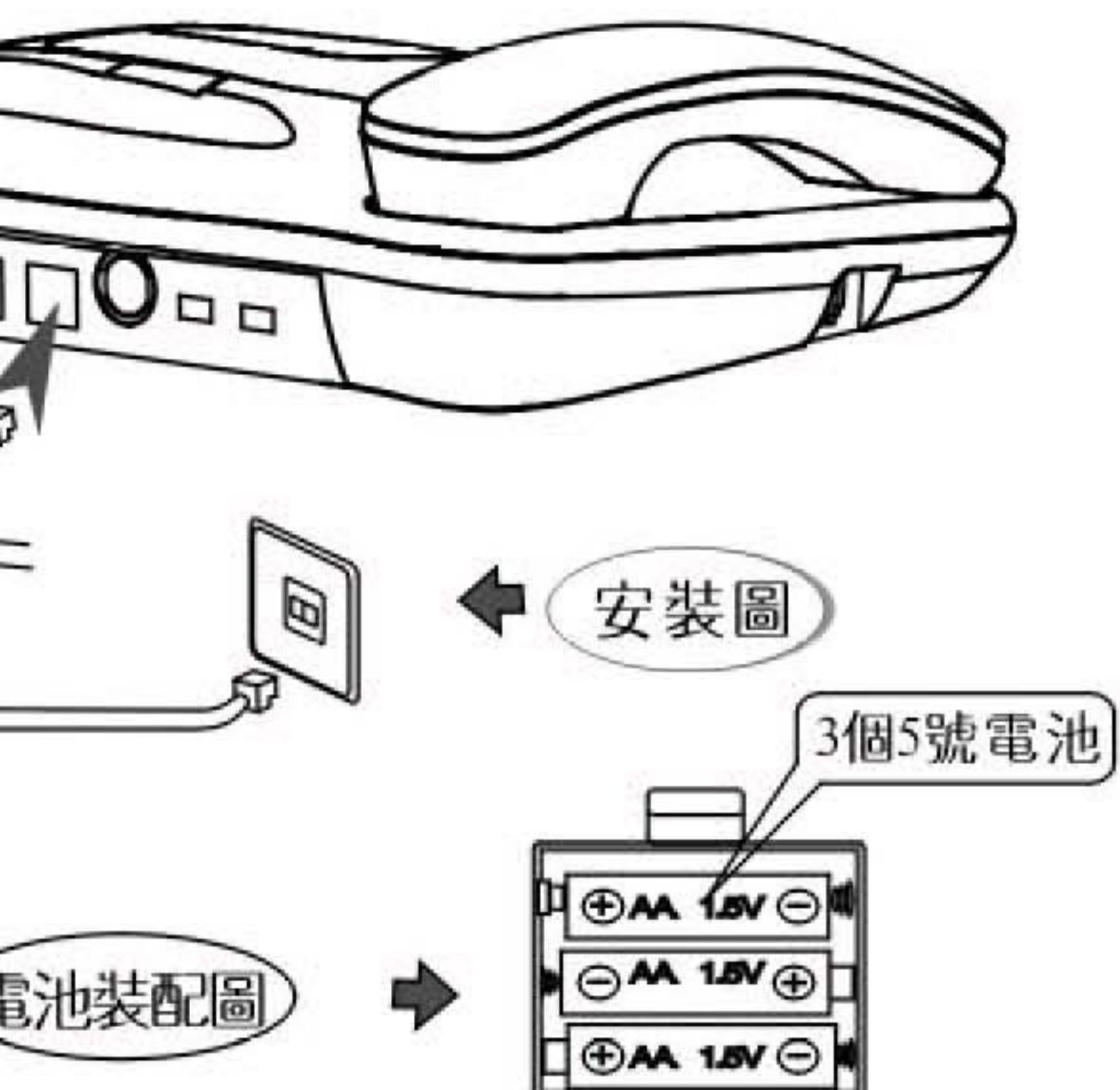
- 先將電話線接入電信局線路，將三個“AA”電池按極性裝入主機電池盒。將曲線連接主機和話筒，再將電話線插頭插入話機外線插座。

## 安裝場所

- 本話機應安裝於陰涼、乾燥、通風、無腐蝕性氣體的地方。盡量避放在潮濕或高溫曝晒的地方及家用電器附近，如電視機、電腦、音響等，防止對電話機的干擾。

## 注意事項

- 依電信規定，一部主機最多只能加裝四部分機（含本機），請勿再多加裝，以免影響通話品質。  
請務必裝上電池，以確保來電顯示及和弦鈴聲功能正常使用。



溫馨提示：為了您的安全，在裝電池或更換新電池時，請務必取下電話線。

6

# 使用說明

## 設置日期 / 時間

- 在掛機狀態下，按 **設置** 鍵，螢幕顯示 **SET / DATE** 表示進入年月日及時間的設置狀態。按 **設置** 鍵確認，此時螢幕上年份會閃爍，通過按 **上頁** 或 **下頁** 鍵來調整合適的年份，再按一下 **設置** 鍵，螢幕左上方月份會閃爍，通過按 **上頁** 或 **下頁** 鍵來調整合適的月份，依次類推可分別設置日期、時鐘及分鐘。按 **設置** 鍵確認，按 **刪除** 鍵退出。

## 本地區號設置

- 區域碼的設置說明：區域碼即為您所在地的長途區號（不包括“0”），若台北為“2”，高雄為“7”。在未設置區域碼時，若收到與您相同區域的電話，除顯示對方號碼外，最前端會顯示區域號碼。例如：台北來電號碼為29960865，可設置區域碼為“2”，螢幕將直接顯示號碼29960865，便於日後回撥。
- 在掛機狀態下，按 **設置** 鍵，螢幕顯示 **SET / DATE**，再按一次 **上頁** 鍵，此時螢幕顯示 **SET 2 CODE** 表示進入本地區碼的設置狀態。按一次 **設置** 鍵確認，此時螢幕顯示 **0----** 且“0”會閃爍（若已設置本地區號，顯示已設置的號碼），提示進入本地區號第一位設置，此時通過 **上頁** 或 **下頁** 鍵來調整本地區號的第一位數字。再按一次 **設置** 鍵設置第二位數字，以此類推，共可設置五位區號，設置完畢按 **設置** 鍵確認，或按 **刪除** 鍵退出。設置本地區號的作用是：當來電號碼前面的區號與所設區號完全一致時，則話機將自動去掉區號。

注：設置過程中按“刪除”鍵（或十秒內沒有任何操作或摘機、收 CALL）均可退出設置狀態。

# 使用說明

## 出局碼設置

- 在掛機狀態下，按 **設置** 鍵，螢幕顯示 **SET / DATE**，連續按兩次 **上頁** 鍵，此時螢幕顯示 **SET 3 PCODE** 表示進入出局碼的設置狀態。再按一次 **設置** 鍵確認，此時螢幕顯示 **-** 並閃爍（台灣地區不必設置），若已更改為其他數字，請按 **上頁** 或 **下頁** 鍵更改為 **-**，按 **設置** 鍵確認進入下一項設置。或按刪除鍵退出。

## 設置 LCD 亮度

- 在掛機狀態下，按 **設置** 鍵，螢幕顯示 **SET / DATE**，連續按三次 **上頁** 鍵，此時螢幕顯示 **SET 4 LCD** 表示進入亮度調節的設置狀態。再按一次 **設置** 鍵確認，螢幕顯示 **LCD 3**，表示話機此時亮度為三級（話機初始亮度為三級），通過按 **上頁** 或 **下頁** 鍵來調節合適的亮度級別，共八級可選取，選擇好按 **設置** 鍵進入下一項設置，或按 **刪除** 鍵退出。

## 設置 暫切（收線）時間

- 在掛機狀態下，按 **設置** 鍵，螢幕顯示 **SET / DATE**，連續按四次 **上頁** 鍵，此時螢幕顯示 **SET 5 FLASH** 表示進入暫切時間的設置狀態。再按一次 **設置** 鍵確認，螢幕顯示 **FLASH 600**，表示暫切時間為600毫秒，通過按 **上頁** 或 **下頁** 鍵來選擇暫切時間，完成後按 **設置** 鍵確認進入下一項設置，或按 **刪除** 鍵退出（共有110ms、300ms、600ms、及 1000ms可選）。注意事項：建議用戶不用設置這項功能。

## 來電號碼的接收

- 掛機時在收到 FSK 或 DTMF 來電後，話機自動偵測並顯示來電號碼，同時顯示來電的日期、時間，並記錄是第幾個來電。若是新號碼，會有“新來電”提示。如果該來電號碼重複來電，則顯示“重複”提示。

8

# 使用說明

## 來電翻查、刪除、回撥

- 在摘機或掛機狀態下按 **上頁** 或 **下頁** 鍵可向上或向下查看來電的號碼、日期、序號及時間。當翻查到需要刪除的號碼時，按一下 **刪除** 鍵即可，按住 **刪除** 鍵三秒鐘則刪除所有的來電號碼（貴賓號碼除外）。對本地來電號碼進行回撥時，直接按 **重撥/回撥** 鍵即可。如顯示螢幕上來電顯示的長途號碼無“0”字開頭，則需按住 **重撥/回撥** 鍵二秒鐘，話機會自動在首位加撥“0”。如顯示螢幕上長途來電有“0”字開頭時，只需按一次 **重撥/回撥** 鍵即可。

## 去電翻查、刪除、重撥

- 在摘機或掛機狀態下，按 **去電** 鍵可翻查到去電序號與號碼，當查詢到需要刪除的號碼時，按一下 **刪除** 鍵即可。查詢到想要重撥的號碼，可直接按 **重撥/回撥** 鍵即可。（本機共可記錄20組去電號碼，去電超過20組時，原來最早的去電將自動被刷新）。按住 **刪除** 鍵三秒鐘則刪除所有的去電號碼。

## 設置防盜撥功能

- 在掛機狀態下，長按住 **下頁** 鍵二秒鐘，顯示 **STEAL OFF** 且“OFF”閃爍，按 **上頁** 或 **下頁** 鍵選擇“OFF”或“ON”，選擇“OFF”時表示防盜撥為關，若選擇“ON”時表示防盜撥為開，按 **設置** 鍵確認。如果有人在您外線上併機盜打，本機會發出干擾音干擾對方，使盜打者無法撥通直到掛機為止。



## 設置鬧鐘功能

- 在掛機狀態下，長按住 **鬧鐘/暫停** 鍵二秒鐘，顯示 **RL / OFF** 且 “OFF” 在閃爍，按 **上頁** 或 **下頁** 鍵選擇 “OFF” 或 “ON”，選擇 “OFF” 時關閉鬧鐘功能，若選擇 “ON” 則為打開鬧鐘功能。按 **設置** 鍵確認，螢幕顯示 **12-00**，且時鐘 “12” 會閃爍，可通過按 **上頁** 或 **下頁** 鍵修改，再按一下 **設置** 鍵，分鐘 “00” 會閃爍，可通過同樣的方法進行設置，設置完，按 **設置** 鍵確認，螢幕顯示 **100E 1**，此時進入鬧鐘聲音設置，按 **上頁** 或 **下頁** 鍵可修改當前的鬧鈴聲音並啟動預聽、選擇好之後按 **設置** 鍵確認進入下一個鬧鈴設定。本機共有三組鬧鈴時間，鬧鈴二與鬧鈴三的設置方法與鬧鈴一相同。

## 音樂保留

- 在通話過程中，如果需要去拿資料或叫別人聽電話，而又必須保持線路接通時，請按一下 **音樂欣賞** 鍵，聽筒放回機座，對方即可聽到悅耳的音樂，再次拿起聽筒或按 **免持** 鍵即可解除音樂保留狀態，繼續與對方通話。

10

## 設置來電報號、遙控查詢及整點報時

- 在掛機狀態下，長按住 **報號設定** 鍵二秒鐘，螢幕顯示 **SPEECH OFF /** 且 “OFF” 在閃爍，按 **上頁** 或 **下頁** 鍵選擇 “OFF” 或 “ON”，選擇 “OFF” 時關閉報號功能，若選擇 “ON” 則為打開報號功能。報號功能打開之後，按 **設置** 鍵確認，“/” 閃爍進入來電報號次數設置，按 **上頁** 或 **下頁** 鍵選擇報號次數，按 **設置** 鍵確認。顯示 **rE OFF 8888**，且 “OFF” 閃爍表示進入遙控查詢功能設置，顯示 “OFF” 表示遙控查詢為關，顯示 “ON” 表示遙控查詢為開，選擇開之後，按 **設置** 鍵確認，顯示 “ 8888 ” 且第一位 **8** 會閃爍進入遙控查詢密碼設置，按 **上頁** 或 **下頁** 鍵調整第一位遙控查詢密碼，按 **設置** 鍵確認，以此類推，共可設置四位遙控查詢密碼（默認密碼為 8888）。設置完按 **設置** 鍵確認，或按 **刪除** 鍵退出〔當您設置了遙控查詢密碼，您人在外地就可以通過此功能查詢所有的新來電號碼，具體操作：撥打本機號碼，待本機振鈴八次後就會自動摘機發出“Bi”一聲長響，要求您輸入已設好的密碼（若密碼錯誤，則會發出“ Bi Bi ”二聲短響。若連續三次輸入錯誤則本機會自動掛機，若密碼正確，會聽到一聲“Bi”長響）然後開始由最近的一次新來電開始依次向前報出所有的新來電號碼。報完後就會聽到四聲“Bi Bi Bi Bi”自動收線〕。當設置好遙控查詢密碼後，可進入整點報時設置，螢幕顯示 **C1 OFF 06-09**，且 “OFF” 會閃爍，通過按 **上頁** 或 **下頁** 鍵選擇設置為 “ON” 或 “OFF”，當設置為 “ON” 時，可通過按 **上頁** 或 **下頁** 鍵設置整點提示音的時段如（如：01 - 07，表示在 1 點到 7 點之間會整點報時）設置完按 **設置** 鍵可確認並退出。

# 使用說明

## M1存儲功能

- 在掛機狀態下，長按住 **M1** 鍵二秒鐘，螢幕顯示“-----”，此時可輸入IP卡的資料，特服號碼→2次→**鬧鐘/暫停**鍵→1或2→**鬧鐘/暫停**鍵→個人帳號→(#+)→**鬧鐘/暫停**鍵→密碼→(#+)，按**刪除**鍵可修改剛輸入的數字，按**設置**鍵確認。設定完成後，當預撥或來、去電查詢等操作後，直接按一下**M1**鍵，則先撥出M1號碼，然後撥出預撥號或您所翻查到的號碼，若長按住二秒可以在查到的來電號碼前面加“0”撥出。

## 免打擾功能設置

- 在掛機狀態下，按住**貴賓/免打擾**鍵二秒鐘，話機進入免打擾功能設置，螢幕顯示“00-00”（前面的“00”表示小時，後面“00”表示分鐘）按**上頁**或**下頁**鍵修改小時項，然後按**設置**鍵確認並進入分鐘項的設置，用同樣的方法修改分鐘，設置完成後按**設置**鍵確認並退出設置。在設置的免打擾時間段內，除了貴賓號碼外，其他號碼來電時話機不響鈴，但仍能記錄來電。



## 貴賓號碼設置

- 對於一些重要的或經常使用的來電號碼，為了不被新的來電號碼刷新，可以用**貴賓**鍵鎖定，該號碼會一直保存。只需在查到某組要設定為貴賓的號碼後按一次**貴賓/免打擾**鍵即可，設置完後，該號碼會有貴賓符號。貴賓號碼不能被直接刪除，對於已設置為貴賓的號碼，再次按**貴賓/免打擾**鍵則解除該號碼的貴賓設置，解除貴賓設置的號碼可以刪除。

12

# 使用說明

## 暫停功能

- 在撥號狀態下，按一下**鬧鐘/暫停**鍵可暫停3.6秒鐘。

## 鈴聲大小功能

- 本機設有鈴聲大小開關，用戶可根據個人需要，將鈴聲大小置於適當的位置。

## 音樂欣賞

- 在掛機狀態下，按一下**音樂欣賞**鍵，可以進入音樂欣賞狀態，並發出相應的和弦音樂，且一首一首的循環播放，按**刪除**鍵或摘掛機一次可退出。

## 音樂鈴聲選擇與暫切功能

- 在掛機狀態下，按住**暫切/鈴聲**鍵二秒鐘，螢幕顯示**r109 11**表示當前和弦鈴聲為第11首，每按一次**暫切/鈴聲**鍵，將依次選擇不同的和弦鈴聲，選擇好可自動保存為當前來電鈴，按**刪除**鍵退出。在摘機狀態下按**暫切/鈴聲**鍵可實現FLASH暫切功能。

## 按鍵音開關功能

- 在掛機狀態下，按住**#/鍵音**鍵二秒鐘，此時“嗶”的一聲響進入鍵音開關狀態，鍵音原本為打開的變為關上，原本為關上的變為打開。

13

Simple good life, Sampo

## 使用說明

### 音頻與脈沖轉換功能

- 在掛機狀態下，按住 **\*** 鍵二秒鐘，此時“嗶”的一聲響進入音頻與脈沖撥號方式的選擇狀態，本機默認為音頻撥號方式。

### 刷新時間功能

- 在掛機狀態下，按住 **去電查詢** 鍵二秒鐘，話機進入刷新時間設置，螢幕顯示“CALL-T ON”，按 **上頁** 或 **下頁** 鍵選擇“OFF”或“ON”，顯示“ON”為開，顯示“OFF”為關，選擇刷新時間為開時，一來電話就會自動刷新時間為當前時間，此功能只針對 FSK 制式才會自動刷新時間。

### 長途鎖 ( IDD ) 限撥功能

- 1) 開鎖功能：把長控鎖轉至“紅”點位置時，任何數字開頭的號碼均能撥出。
- 2) 鎖“0”功能：把長控鎖轉至“綠”點位置時，凡以“0”開頭的號碼均不能撥出，其它數字開頭的號碼不受限制。
- 3) 全鎖功能：把長控鎖轉至“黃”點位置時，任何號碼都不可以撥出。



14

## 使用注意及緊急處理方法

### 使用注意

- 為延長顯示螢幕的壽命，禁止話機在陽光下曝曬。
- 盡量避免話機在多塵或潮濕的環境下工作。
- 使用一段時間後，發現顯示螢幕變得暗淡時，請及時更換電池，建議使用高能量電池，並經常檢查，防止電池漏液損壞話機。
- 初次使用或使用中出現異常情況拔出電池，取出外線，靜待 30 分鐘後，再重新裝上電池，插入外線。



### 緊急處理方法

- 產品使用發生異常時請停止使用並拔除電池、電話線並請與聲寶 0800 免費諮詢專線或就近經銷商諮詢。



## 故障排除

如果您使用來電顯示電話機未能很好的工作，請按下面的指示查找原因，如果仍然不能解決問題，請盡快與您的經銷聯絡。  
注：在任何情況下均不要自行拆卸本電話機。

故障原因	檢查	故障排除
1、話筒無聲	檢查話筒傳輸線是否氧化生鏽或接觸不良。	更換線材。
2、雜音	A. 檢查接線頭是否有鬆動或接觸不良。 B. 接線盒是否潮濕生銹。	A. 更換連接線或扭緊接頭。 B. 更換接線盒。
3、電話鈴聲只響一聲 即斷線但仍可撥號	A. 查明接線位置其兩端是否潮濕。 B. 查明是否有並接分機可能品質不良。	A. 用乾布擦乾兩端潮濕處。 B. 請拆下分機再試用一下。
4、無法使用	A. 重新按一下話筒下收線鉤。 B. 取下外線及電池30分鐘後重新裝上。	
5、無來電顯示	A. 是否並接不良分機。 B. 線路是否接觸良好。 C. 電信局有無此項服務。	到電信局申請此項功能，再檢查線路和分機。
6、無和弦鈴聲	檢查電池電壓是否足夠。	供電若充足，可取下一切電源及外線，10分鐘後再裝上電源、插上外線，重新試機。



## 關於售後服務

若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭拔除。若在故障狀態下繼續使用或自行修理，均可能發生危險。

請在送修前對照故障排除方法先檢查清楚。

送修前，請先聯絡聲寶0800免費諮詢專線，將產品型號及故障情形詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。